

(錄自悉曇藏卷第七)

四十二字是一切字根本。因字有語，因語有名，因名有義。菩薩若聞字，因字乃至能了其義。是字初『阿』後『荼』，中有四十得是字陀羅尼。菩薩若一切語法中，

聞『阿』字，即時隨義，所謂一切法從初來不生相。『阿提』秦言『初』，『阿耨波陀』秦言『不生』。

若聞『羅』字，即隨義知，一切法離垢相。『羅闍』秦言『垢』。

若聞『波』字，即時知一切法入第一義中。『波羅末陀』秦言『第一義』。

若聞『遮』字，即時知一切諸行皆非行。『遮梨夜』秦言『行』。

若聞『那』字，即知一切法不得不失不來不去。『那』秦言『不』。

若聞『邏』字，即知一切法離輕重相。『邏求』秦言『輕』。

若聞『陀』字，即知一切法善相。『陀摩』秦言『善』。

若聞『婆』字，即知一切法無縛無解，『婆陀』秦言『縛』。

若聞『荼』字，即知諸法無熱相。南天竺『荼闍他』秦言『不熱』。

若聞『沙』字，即知人身六種相。『沙』秦言『六』。

若聞『和』字，即知一切諸法離語言相。『和(于波反)波陀』秦言『語言』。

若聞『多』字，即知諸法在如中不動。『多他』秦言『如』。

若聞『夜』字，即知諸法入實相中，不生不滅。『夜他跋』秦言『實』。

若聞『叱』字，即知一切無障礙相。『叱婆』秦言『障礙』。

若聞『迦』字，即知諸法中無有作者。『迦邏迦』秦言『作者』。

若聞『娑』字，即知一切法一切種不可得。『娑婆』秦言『一切』。

若聞『磨』字，即知一切法離我所。『磨磨迦羅』秦言『我所』。

若聞『伽』字，即知一切法底不可得。『伽陀』秦言『底』。

若聞『他』字，即知四句如去不可得，『多他阿伽陀』秦言『如去』。

若聞『闍(社音)』字，即知諸法生老不可得。『闍提闍羅』秦言『生老』。

若聞『濕波』字，即知一切法皆不可得。如『濕波』字不可得，『濕波』字無義故不釋。

若聞『馱』字，即知一切法中法性不可得。『馱摩』秦言『法』。

若聞『賒』字，即知諸法寂滅相。『賒哆(都餓反)』秦言『寂滅』。

若聞『呿』字，即知一切法虛空不可得。『呿伽』秦言『虛空』。

若聞『叉』字，即知一切法盡不可得。『叉耶』秦言『盡』。

若聞『哆』字，即知諸法邊得何利。『迦多度求那』秦言『是事邊得何利』。

若聞『若』字，即知一切法中無智相。『若那』秦言『智』。

若聞『他』字，即知一切法義不可得。『阿利他』秦言『義』。

若聞『婆』字，即知一切法不可得破相，『婆伽』秦言『破』。

若聞『車』字，即知一切法無所去。『伽車提』秦言『去』。

若聞『濕麼』字，即知諸法牢堅如金剛石。『阿濕麼』秦言『石』。
若聞『火』字，即知一切法無音聲相，『火夜』秦言『喚來』。
若聞『蹉』字，即知一切法無慳無施相。『未蹉羅』秦言『慳』。
若聞『伽』字，即知諸法不厚不薄。『伽那』秦言『厚』。
若聞『他(土茶反)』字，即知諸法無住處。南天竺『他那』秦言『處』。
若聞『拏』字，即知一切法及眾生不來不去。不坐不臥。不立不起。眾生空法空。
故南天竺『拏』秦言『不』。
若聞『頗』字，即知一切法因果空故。『頗羅』秦言『果』。
若聞『歌』字，即知一切五眾不可得。『歌大』秦言『眾』。
若聞『醯』字，即知醯字空諸法亦爾。
若聞『遮』字，即知一切法不動相。『遮羅地』秦言『動』。
若聞『多』字，即知一切法此彼岸不可得。『多羅』秦言『岸』。
若聞『茶』字，即知一切法必不可得。『波茶』秦言『必』。

『茶』外更無字，若有者，是四十二字枝派。是字常在世間，相似相續故。入一切語無礙，如國國不同，無一定名，故言無名。聞已便盡，故言滅。諸法入法性皆不可得，而咒字可說。諸法無憶想分別故，不可示。先意業分別故，有口業，口業因緣故，身業作字。字是色法。或眼見或耳聞，眾生強作名字。無因緣，以是故不可見，不可書。諸法常空如虛空相，何況字。說已便滅。是文字陀羅尼是諸陀羅尼門。